



## Индукционная плита IK 75

## **Индукция - современный способ приготовления пищи**

1 литр жидкости закипает за 4 минуты!

Электромагнитное силовое поле нагревает непосредственно дно кастрюли, за счет чего

- расход электричества снижается до 50%
- время закипания сокращается до 30%
- Устройство распознает кастрюлю и отключает энергию, если кастрюли нет

### **Посуда для готовки:**

- Можно использовать эмалированные кастрюли или кастрюли, пригодные для индукционных плит. Диаметр не менее 12 см, однако не больше кольца на стеклянной панели. Кастрюли большего размера могут перегреваться из-за несрабатывания регулятора. С помощью магнита можно проверить, подходит ли Ваша посуда для индукционной плиты. Если он прилипает к дну, то кастрюлю можно использовать.
- Нельзя использовать кастрюли из алюминия, меди, стекла, керамики и частично из хромоникелевой стали.
- Обратите внимание, что дно кастрюли должно быть ровным и не слишком тонким, так как это может отрицательно сказаться на регулировке температуры.
- Поместите подходящую кастрюлю/сковороду (минимальный диаметр 12 см) посередине панели.
- При готовке в некоторых кастрюлях из-за состава их материала могут возникать посторонние звуки.

### **Общая информация**


Данное устройство предназначено исключительно для использования в домашнем хозяйстве и внутри помещений, но не для коммерческого использования. Просим тщательно ознакомиться с руководством по эксплуатации и сохранить его. При передаче устройства другим лицам следует также передать руководство по эксплуатации. Используйте устройство в соответствии с руководством и соблюдайте правила техники безопасности. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб или несчастные случаи, вызванные несоблюдением указаний руководства по эксплуатации.


Удалите все упаковочные материалы и наклейки. Тщательно вымойте все детали (см. очистка).

### **Правила техники безопасности**

- Лица, использующие кардиостимулятор, должны перед включением устройства посоветоваться со своим врачом.
- Устройство подключать и включать только согласно указаниям на заводской табличке.
- При возникновении радиопомех из-за радиоприборов или телевизора подключите устройство к отдельной электрической цепи.
- Использование допускается, только если устройство и шнур электропитания не имеют повреждений. Проверяйте каждый раз перед использованием!
- Не берите вилку мокрыми руками.
- Подключайте штепсельную вилку только к надлежащим образом заземленной и легко доступной розетке.
- Для отключения вилки от сети всегда тяните за вилку и ни в коем случае не за кабель.

- Вынимайте вилку из розетки после каждого использования или в случае неполадки.
- Не дергайте за шнур электропитания. Не прижимайте шнур к острым краям и не пережимайте его.
- Держите шнур электропитания вдали от горячих деталей.

-  Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с умственными, сенсорными или физическими ограничениями и недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром либо обучены его безопасной эксплуатации и осознают возможную опасность. Чистка и обслуживание могут осуществляться детьми, только если они старше 8 лет и находятся под наблюдением.
- Храните устройство и электрошнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с устройством или упаковочными материалами (например, полиэтиленовыми пакетами).
- Устройство не предназначено для работы с внешним таймером или независимой системой дистанционного управления!
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- Не храните устройство на открытом воздухе или в сыром помещении.

-  Ничего не ставьте на устройство и не закрывайте вентиляционные отверстия.
- **Запрещается погружать устройство в воду.**
- Запрещается использование устройства после возникновения неисправности, например, если оно упало или повреждено каким-либо иным способом.
- Производитель не несет ответственности в случае неправильного или ненадлежащего использования из-за несоблюдения руководства по эксплуатации.
- Во избежание опасностей ремонт устройства, например, замена поврежденного шнура электропитания, должен проводиться только сервисной службой. Разрешается использовать только оригинальные запасные части.
- Устройство при работе сильно нагревается; его транспортировка допускается только после остывания и без посуды.
- Используйте устройство только для целей, описанных в руководстве по эксплуатации.
- Данное устройство предназначено для использования в домашнем хозяйстве и аналогичных сферах, например:
  - в кухнях для сотрудников в магазинах, офисах и других коммерческих учреждениях
  - на фермах, а также клиентами в отелях, мотелях и других жилищно-бытовых учреждениях
  - в пансионатах с завтраком.



**Осторожно! Устройство сильно нагревается. Опасность ожога!** Во время работы открытые поверхности могут быть очень горячими! Установите устройство на ровную, стойкую к повреждениям поверхность и держите его на расстоянии не менее 70 см от горючих материалов (например, штор).

При использовании удлинителя он должен иметь поперечное сечение 1,5 мм<sup>2</sup>. Шнур должен быть полностью размотан с барабана.

- При использовании многоконтактной штепсельной колодки с маркировкой GS на 16 А не допускается нагрузка на нее, превышающая 3680 Вт, так как существует опасность возгорания.
- Следите за тем, чтобы дети не тянули за кабель, а также чтобы не было риска о него споткнуться.
- Если устройство находится без надзора, а также перед сборкой, разборкой или чисткой следует всегда отключать его от сети.
- **Опасность удара электротоком!** Не вставляйте в вентиляционные отверстия острые предметы. Не используйте устройство, если в стеклянной панели появились трещины.
- Не помещайте на устройство пустые кастрюли, столовые приборы или другие металлические предметы. При включении устройства эти предметы могут сильно нагреться. **Не разогревайте пищу в металлических банках, они могут взорваться.**
- Не помещайте между стеклянной панелью и кастрюлей бумагу или фольгу.
- Не помещайте на стеклянную поверхность предметы весом более 8 кг.



- Для защиты электронных элементов вентилятор продолжает работать в течение нескольких минут после выключения устройства.



- После готовки стеклянная поверхность может какое-то время сохранять тепло от посуды.
- **Внимание! Не ставьте горячие кастрюли и сковородки на кнопочную панель (дисплей)! Это не покрывается гарантией!**
- **Не оставляйте работающее устройство без присмотра. При высокой температуре масла и жиры могут загораться.** При воспламенении жира вытащите вилку из розетки и ни в коем случае не используйте для тушения воду! Накройте кастрюлю крышкой, тарелкой и т. п.
- Не эксплуатируйте устройство рядом с предметами, чувствительными к магнитному полю (например, магнитными карточками и т. п.)

## Очистка



- **Внимание! Перед очисткой выньте вилку из розетки и дождитесь остывания устройства.**
- **Не погружайте устройство в воду и не лейте воду на него.**
- **Гигиена:** необходимо всегда очищать устройство, иначе возможно заражение бактериями или плесенью.
- Следите за тем, чтобы жидкость не попадала внутрь устройства через вентиляционные отверстия.
- При использовании кастрюль с грязным дном возможно пригорание к варочной панели или изменение ее цвета.
- Для очистки используйте влажную ткань и чистящее средство.
- Не используйте для очистки абразивное молочко, абразивные губки или растворители.
- Если вентиляционные отверстия запылились, удалите пыль с помощью пылесоса.



## Рабочее место

### Важно:

Никогда не ставьте устройство на горячую поверхность (например, на нагревательный элемент электроплиты) или рядом с ней, но используйте его только на ровной, твердой и жаропрочной неметаллической поверхности. Необходимо всегда следить за тем, чтобы поблизости не было воспламеняющихся предметов. Не ставьте устройство на край стола, чтобы до него не дотянулись дети и чтобы оно не упало при касании.

## Ввод в эксплуатацию



- Поместите на варочную панель посуду, пригодную для индукционных плит.
- Вставьте вилку в заземленную розетку, загорится лампочка режима ожидания (Stand-By).
- Нажмите на кнопку Вкл./выкл. . Дисплей замигает, включатся вентиляторы охлаждения.
- Если в течение 10 секунд никакая программа не будет выбрана, устройство снова перейдет в режим ожидания.
- С помощью кнопки выбора  выберите температуру или мощность.

## Уровни мощности

- На дисплее горит 1200 Вт.
- С помощью кнопок +/- можно регулировать мощность от 200 до 2 000 Вт шагами по 200 Вт.
- Использовать при готовке разные уровни мощности особенно удобно при приготовлении супов или большого объема пищи.

## Температура

- На дисплее горит 200°C.
- С помощью кнопок +/- можно регулировать температуру от 60 до 240°C шагами по 20°C.
- Значения температуры являются ориентировочными. Датчик измеряет температуру на дне посуды; если оно неровное или слишком толстое, то это влияет на температуру.
- Использовать при готовке разные уровни температуры особенно удобно для жарки на сковороде.

## Таймер

- Нажмите на кнопку таймера, на дисплее замигает "0"
- С помощью кнопок +/- можно регулировать время от 0 до 180 минут шагами по 5 минут.
- Если во время готовки нужно поменять настройку времени, то выберите функцию времени и скорректируйте время с помощью кнопок +/- шагами по 5 минут.

## Безопасность

- Если снять посуду с варочной панели, то спустя 30 секунд устройство переключится в режим ожидания. Раздастся звуковой сигнал, и на дисплее замигает сообщение E0.
- Если настроена только температура или мощность, то устройство автоматически выключится через 2 часа.

## Индикатор остаточного тепла

- После выключения устройства на дисплее горит:
- Н температура панели выше 60°C
- Вентилятор устройства продолжает работать в течение нескольких минут. Только после этого можно вытащить вилку из розетки.

## Защита от детей

- Нажмите на кнопку. Все кнопки, кроме Вкл./выкл., заблокируются.
- Для разблокировки снова нажмите на кнопку и удерживайте ее в течение нескольких секунд.

## Устранение неисправностей

Уважаемый покупатель,

благодарим за покупку высококачественного продукта компании ШТЕБА. В следующей таблице приведена вспомогательная информация по устранению неполадок, которые могут возникнуть при использовании устройства. Для многих проблем есть простое решение, потому что не все, что похоже на неисправность, обязательно является серьезной проблемой. Пожалуйста, прежде чем обратиться в нашу сервисную службу, сверьтесь со следующим списком.

Проблема	Причина	Решение проблемы
После включения вилки в розетку лампочка не горит.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нет электричества</li><li>• Сработал предохранитель из-за слишком большого количества подключенных устройств</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Правильно ли вставлена вилка</li><li>• Проверьте предохранитель</li></ul>
Подается звуковой сигнал, в кастрюле не повышается температура.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Кастрюля стоит не по центру варочной панели</li><li>• Кастрюля не пригодна для индукционной плиты</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Диаметр кастрюли не менее 12 см</li><li>• Используйте подходящую посуду для готовки</li></ul>
Варочная панель больше не нагревается	<ul style="list-style-type: none"><li>• Время истекло</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Запрограммируйте время заново</li></ul>
Код ошибки „E0“	<ul style="list-style-type: none"><li>• Кастрюли нет или она неподходящая</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте посуду для готовки</li><li>• Дайте устройству остыть и снова включите его</li></ul>
Код ошибки „E1“	<ul style="list-style-type: none"><li>• Внутренний перегрев</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Дайте устройству остыть и снова включите его</li></ul>
Код ошибки „E2“	<ul style="list-style-type: none"><li>• Температура кастрюли слишком высокая</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Снимите кастрюлю с устройства и дайте ей остыть, потом снова включите устройство</li></ul>
Код ошибки „E3“	<ul style="list-style-type: none"><li>• Неправильное напряжение</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Дайте устройству остыть и снова включите его</li></ul>

## Правильная утилизация данного изделия:

Немедленно привести отслужившие свой срок устройства в непригодное для использования состояние.



В пределах ЕС этот символ указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Отслужившие свой срок устройства содержат ценные пригодные для вторичного использования материалы, которые нужно отдать в переработку, чтобы не навредить окружающей среде или здоровью человека при бесконтрольном выбрасывании. Утилизируйте отслужившие свой срок устройства через соответствующие системы сбора или отправьте устройство на утилизацию в место его приобретения. Это позволит повторно использовать материалы, из которых состоит устройство.

### Утилизация упаковочных материалов

По возможности сохраняйте упаковку, чтобы в гарантийном случае можно было вернуть устройство. Не выбрасывайте упаковочный материал, сдайте его в пункт переработки. Сдавайте упаковку из бумаги, картона и гофрированного картона в пункты сбора макулатуры. Пластиковую упаковку и фольгированные материалы также следует помещать в соответствующие контейнеры для сбора.



В примерах маркировки пластмасс указано: PE для полиэтилена, код 02 для полиэтилена низкого давления (ПЭНД), 04 для полиэтилена высокого давления (ПЭВД), PP для полипропилена, PS для полистирола.

ШТЕБА Электрогерете ГмбХ & Ко КГ

Пойнтштр. 2, 96129 Штруллендорф / Германия

Телефон отдела сбыта: 09543 / 449-17 / -18,

Телефон отдела техобслуживания: 09543 / 449-44, Факс: 09543 / 449-19

Е-Mail: [elektro@steba.com](mailto:elektro@steba.com) Интернет: <http://www.steba.com>

Внимание! Ремонт электрооборудования может проводиться только квалифицированным специалистом, так как в результате неправильного ремонта возможны значительные сопутствующие повреждения.